

An die Presse

15. September 2020

## Grußwort des Bürgermeisters zur Michaeliswoche

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Gäste,**

eine Stadt definiert sich immer auch über Traditionen. Aber was tun, wenn das Feiern von Bewährtem und Etablierten plötzlich nicht mehr in gewohnter Weise möglich ist? Das Fest „Ziegenhain vom Feinsten“ und der Michaelismarkt sind aus dem Veranstaltungskalender der Stadt Schwalmstadt eigentlich längst nicht mehr wegzudenken. Und dennoch können die beiden Herbstmärkte nicht wie in den vergangenen Jahren stattfinden. Wir tragen eine große Verantwortung im Umgang mit der Corona-Pandemie. Halten wir uns also an die geltenden Bestimmungen! Wir dürfen aber dabei keinesfalls vergessen, was unsere Stadt für Bürgerinnen und Bürger lebenswert und für Gäste attraktiv macht: Das sind im Wesentlichen auch unsere Einzelhändler, Gastronomen und Dienstleister. Es ist jetzt mehr denn je wichtig, dass wir unseren stationären Einzelhandel unterstützen und Dienstleistungen vor Ort beziehen. Dadurch sichern wir Arbeits- und Ausbildungsplätze, halten Schwalmstadt attraktiv und reduzieren sogar die Umweltbelastung. Mit einem vergleichsweise kleinen Aufwand können wir maximal Gutes tun: Wir müssen nur lokal kaufen.

Machen Sie mit und nutzen Sie die vielen Angebote während der Michaeliswoche in Ziegenhain und Treysa. Haben Sie mit Abstand Spaß beim Bummeln in unseren Einkaufsstraßen und genießen Sie die – wenn auch deutlich kleinere, aber doch sympathische – Marktatmosphäre in beiden Stadtteilen.

**Herzliche Grüße  
Ihr Stefan Pinhard  
Bürgermeister der Stadt Schwalmstadt**